



CALATAYUD
FIESTAS
DE
SAN ROQUE
DEL 13 AL 16 DE AGOSTO
1987



CONGELADOS ESTEBAN

CÁMARAS FRIGORÍFICAS
CARNES • PESCADOS
VERDURAS

Cámaras Frigoríficas y Tienda:
Pza. España, 28

Cámaras Frigoríficas: Agustina Simón, 7
CALATAYUD

AVES CONEJOS
ANGEL ESTEBAN ENGUITA

MATADERO INDUSTRIAL DE
AVES Y CONEJOS
SALA DE DESPIECE
CAESMAVE CAMPIEL



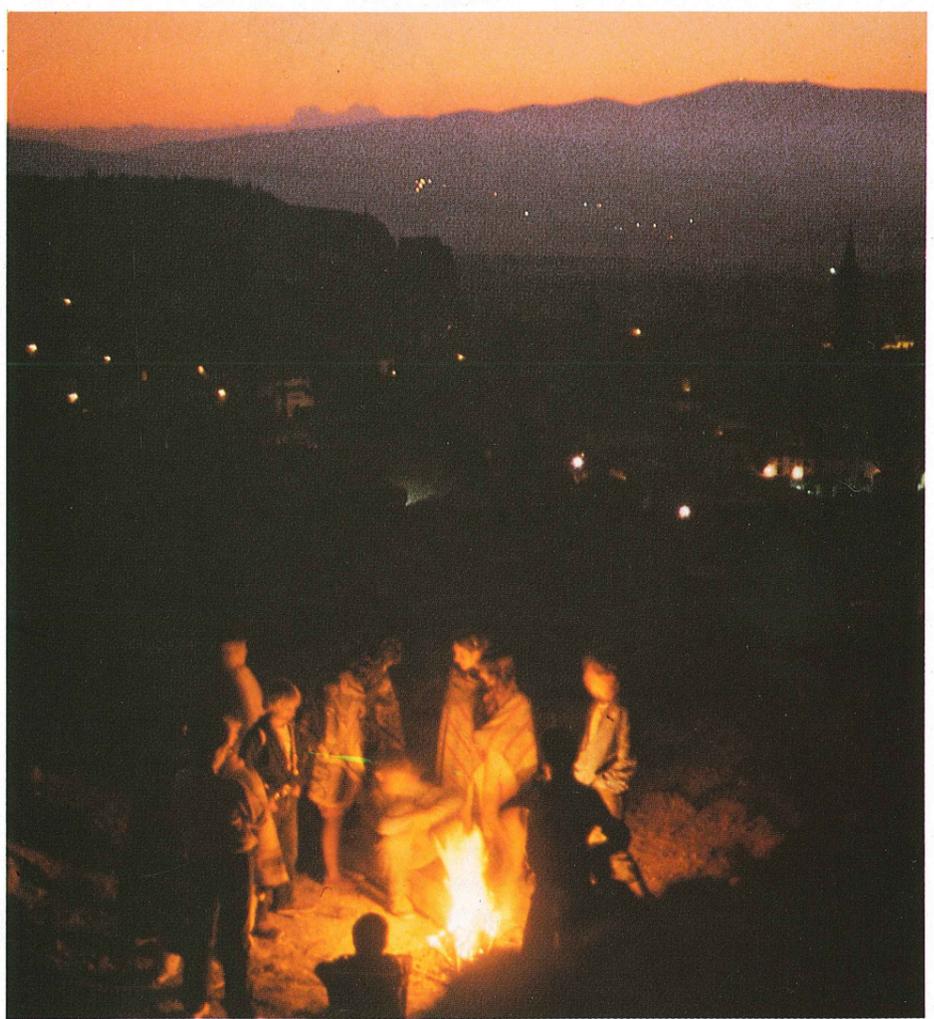
Polígono Industrial «La Charluca», P. 10, 11 y 12
Teléfs. 88 25 33 - 88 35 83
Particular: 88 22 44



**PROGRAMA
DE FIESTAS
ORGANIZADAS
POR LA COMISIÓN
INTERPEÑAS
DE SAN ROQUE**

Antes de que la ciudad despierte, los
romeros, al calor de las hogueras,
esperan el amanecer. Es otro de los
grandes momentos de la noche de
San Roque.

CALATAYUD, AGOSTO DE 1987



HASTA MILLONES EN DIAS (Y PUEDE SALIRLE GRATIS)

Si está pensando en cambiar de coche, ampliar su negocio, hacer un viaje o comprar cualquier cosa, venga al Hispano ■ Solicite un Préstamo Personal Credixpress y en sólo tres días dispondrá desde 100.000 a cuatro millones de Ptas. Sólo con su firma. ■ Pídale al Hispano lo que necesite. Aquí todos sus proyectos, todas sus ilusiones, tienen la solución más rápida. Con Credixpress Hispano. ■ Y, además, puede salirle gratis. Infórmese en cualquier oficina del Banco Hispano Americano.



Banco Hispano Americano
Tenemos soluciones.

S A L U D O

PEÑISTA DEL AÑO PRESIDENTE COMISION INTERPEÑAS

Este año me han nombrado «Peñista del año», y aunque ser «Peñista del año» a uno le llena de satisfacción, y para mí es un gran honor, cuando me lo comunicaron me produjo una gran impresión porque sé que si pongo mis méritos Sanroqueros en una balanza creo que no se movería, ya que lo poco que he hecho es ser uno más de un equipo que ha vivido San Roque año tras año para hacer realidad esta gran fiesta bilbilitana.

Quiero aprovechar esta gran ocasión para mandar un mensaje a todos, peñistas y bilbilitanos en general, que este año 1987, todos unidos, no escatimemos esfuerzos para que nuestras Fiestas de San Roque sean motivo, tanto para el visitante como para el de casa, de pura y sana alegría.

Con un ¡viva San Roque!, os deseo a todos felices fiestas.

SANTIAGO HERNÁNDEZ

Ya han pasado 365 días y las fiestas van a comenzar.

Hago un llamamiento a los peñistas, bilbilitanos y amigos en general para saludar a los que año tras año hacéis posible que se celebren las Fiestas de San Roque, y muy especialmente a todos los que han colaborado con INTERPEÑAS: nuevo Ayuntamiento, Policía Municipal, Guardia Civil de Tráfico y pueblo en general, sin olvidarme de los que han estado a mi lado y han confiado plenamente en mí.

Aprovecho para deciros que cualquier duda que tengáis sobre las fiestas, me la planteéis, pues mi actuación se define en una palabra: claridad.

Agradecer el apoyo que hemos recibido este año por parte del Patronato de la Plaza de Toros de Calatayud.

Se acerca San Roque y tenemos que vivirlo a fondo, así que guardemos fuerzas y reservémonos para el gran momento, el día 13 a las ocho de la tarde hemos de ser todos uno.

¡Peñistas! ¡Viva San Roque!



BAR LA RONDA ♦ MESÓN D. JOSÉ

CALATAYUD

GESTORÍA CENTRO DE CÁLCULO, S. C.
(Gestor: JOSÉ DOBLÁS Y RÍOS)

LE tramitará sus:

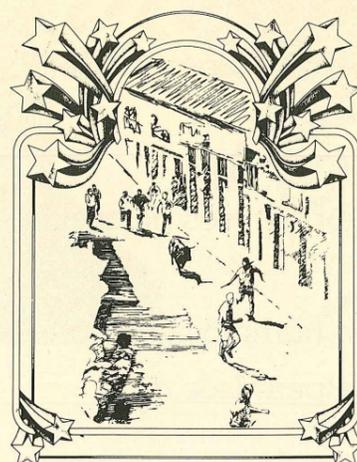
- ▶ Matriculaciones y transferencias de vehículos.
- ▶ Licencias de caza y pesca.
- ▶ Renovaciones de permisos de armas.
- ▶ Pasaportes.
- ▶ Títulos de familia numerosa.
- ▶ Renovaciones de permisos de conducir.
- ▶ Licencias para conducir ciclomotores.
- ▶ Tramitaciones en general.

ANGEL CABALLERO ABIAN
ROSA MARIA MARTINEZ MARTINEZ
Y RAUL PEREZ BLASCO
AGENTES DE SEGUROS COLEGIADOS

Le asesorán y orientarán en la contratación
de sus seguros con entidades de reconocida
seriedad y solvencia.

PASEO CALVO SOTELO, 6, BAJO
☒ 66 - ☎ (976) 88 20 85
CALATAYUD

PALABRAS PARA UNA FOTOGRAFÍA



El amanecer del día 16 de agosto ya se ha consumado. Asoma el sol tras las colinas secas de Calatayud, y con su luz esboza un pícaro guiño de complicidad: «Ya podéis volver a la ciudad», parece susurrar a los romeros. Y éstos, al conjuro del astro luminoso, comienzan el descenso; la cuesta de San Roque se convierte en un río caudaloso y humano, lleno de vida y de cansancio, de sensaciones y de futuro. La romería está terminando, y ahora se parece a una hermosa tregua que lentamente se consume.

Aún permanece en los oídos el eco de los «gozos», algo confuso por la música ruda de alguna charanga lejana. La ermita de San Roque preside desde las alturas, amorosa y constante, como el hogar al que siempre se regresa. El día se abre a los romeros, que lentamente descienden hacia la sonrisa de la luz. El dulce chocolate será una nueva pausa, una leve caricia, una taza de ánimos que ha de dar la energía a los cuerpos cansados. La plaza de España y del Mercado aguarda a los romeros para el acto siguiente: que los alegres ruegos de los peñistas ablanden el rigor de las autoridades, y las vaquillas sanroqueras sean concedidas nuevamente.

(Estas palabras, imprecisas tal vez, quieren ser el reflejo de aquello que sentí en el momento de disparar mi cámara y obtener esta fotografía. Era el día 16 de agosto de 1982, entre las 7 y las 7,30 horas de una mañana inolvidable.)

JOSÉ VERÓN GORMAZ



A CALATAYUD en fiestas

SUPERMERCADOS



ECO - DAGESA

LES DESEA ALEGRÍA EN ESTOS DÍAS



ECO - DAGESA

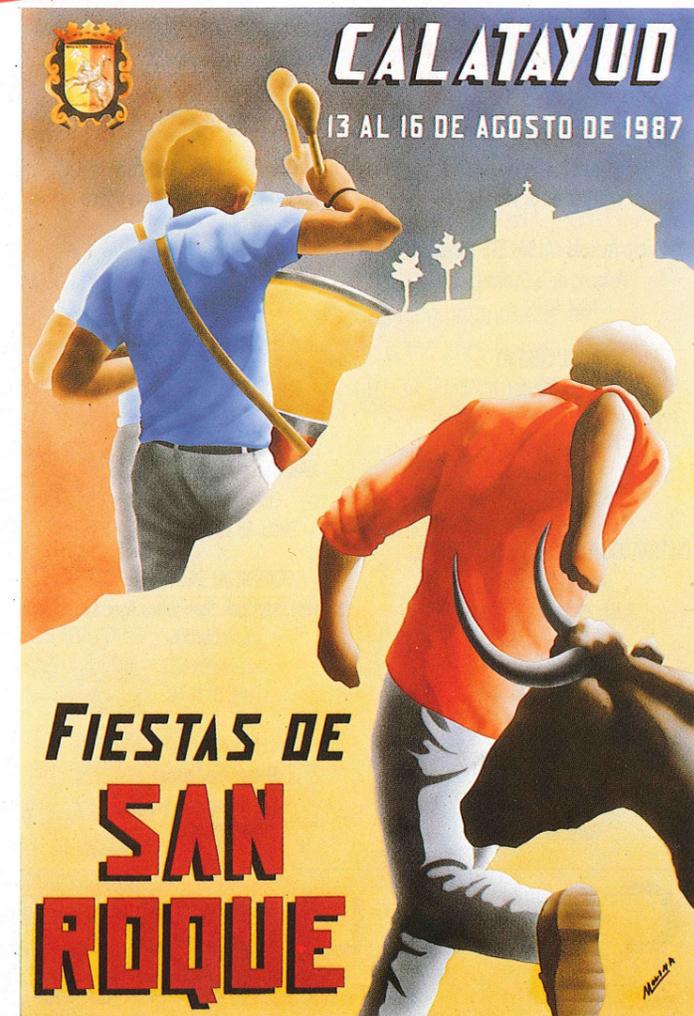
A SU SERVICIO
EN CALLE AGUILAR, 6

**Y YA LO SABE... NUESTRO LEMA DE SIEMPRE:
ECONOMIA Y SERVICIO PARA USTED**

EL CARTEL DE SAN ROQUE'87

Carlos Molina, ganador del concurso de carteles de San Roque.

El cartel tiene tres bases sanroqueras. En la base, las vaquillas que recorren las calles y plaza de toros; en la parte superior, con colores más alegres, ese tronar de los bombos que agita la ciudad; y dividiendo por la mitad, esa silueta empinada de la ermita de San Roque, devoción de los peñistas.



COLABORADORES

CERAMICAS ACERO

Carretera de Soria, s/n.
Teléf. 88 13 37

Industrias Cárnicas SIERRA VICOR, S.L.

Polígono de la Charluca, M-14
Teléf. 88 48 14

Matadero Avícola «ALBACETE Y VICEN»

Polígono de la Charluca
Teléf. 88 33 31

BAR EL CORTIJO

P.º Calvo Sotelo, 17

FERRERIA FLOOR

Marcial, 1
Teléf. 88 13 04

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE LA CERVEZA

«SAN MIGUEL»
Teléf. 88 10 44 - 88 14 61

CERVECERIA MILAN

P.º Calvo Sotelo, 7
Teléf. 88 25 13

BAR-RESTAURANTE BILBILIS

Madre Puy, 1
Teléf. 88 39 55

MESON LA DOLORES

Especialidad en escabeche y cazuelas
P.º San Nicolás de Francia, 8
Teléf. 88 18 90

EUSEBIO ABAD PARDOS

Carpintería Mecánica - Muebles de Cocina
Plaza San Marcos, 1
Teléf. 88 06 02

DISCO-BAR «PIPPERS»

P.º Calvo Sotelo, 13, pasaje

PUB «VOGUE»

P.º Calvo Sotelo, pasaje

CARROCERIAS SERRANO, S.L.

Ctra. de Valencia, s/n.
Teléf. 88 11 64 - 88 32 39

COMERCIAL PALACIOS

Ferretería Industrial - Suministros Agrícolas
y Construcción
Teniente Secuí, 7
Teléf. 88 16 69

TALLERES BELLOSO, S.L.

Maquinaria Agrícola
Ctra. de Valencia, s/n.
Teléf. 88 15 34

CARNICAS KURTZ CALATAYUD, S.A.

«Matadero General Frigorífico»
P.º Sixto Celorrio, 30
Teléf. 88 29 35 - 88 18 45

BAR RECREATIVO

Madre Puig, 1
Teléf. 88 25 46

MADERAS PELLEJER

Emilio Gimeno, 3-5
Teléf. 88 11 40

PASCUAL TORCAL ANDRES

Agente de RENAULT
Madre Rafols, 2
Teléf. 88 10 80

CONFITERIAS BILBILIS

Justo Navarro, 3 - Dicenta, 2
Teléf. 88 24 91 - 88 05 85

BAR ZEPPELIN

Madre Rafols, 9

AUTO-ESCUELA «SAN ROQUE»

Madre Puy, 14

OPTICA MARIN

Plaza General Franco
Teléf. 88 19 81

HOSTAL «LA PERLA»

Restaurante
San Antón, 17
Teléf. 88 13 40

ELECTRODOMESTICOS GERMAN, S.L.

Concepción, 7
Teléf. 88 18 58

BAR GOYA

P.º Calvo Sotelo, 19
Teléf. 88 25 32

CAFETERIA-HELADERIA «MUNICH»

P.º Calvo Sotelo, 9
Teléf. 88 14 92

GRAN CAFE-RESTAURANTE CASTILLO

«Hnos. Marco»
Barrera Marcial, 2
Teléf. 88 34 32

AUTO-REPUESTO JALON

Teniente Seguí, 10
Teléf. 88 29 59 - 88 25 11

FONDA EL COMERCIO

Bodas, Comuniones, Comidas y Camas
Dato, 33

JAMONES MARTIN, S.L.

Paracuellos de Jiloca y Calatayud

FIESTA DE SAN ROQUE AÑO 1987

Qué contento está San Roque
en lo alto de la montaña,
viendo la vega y las torres
de su ciudad bilbilitana.

Mirando al norte también ve
a la Virgen de la Sierra,
y tiene bajo sus pies
a nuestra Sra. de la Peña.

Esta tiene mucha pena
con San Roque y su fiesta,
que todos los años ésta
suele tenerla más buena.

Ya se empiezan a preparar
como en años anteriores,
las trompetas y tambores
comienzan a ensayar.

La dirección de las Peñas
invitan a la juventud,
que vengan a Calatayud
a la fiesta sanroquera.

Todas las Peñas son buenas
y serán bien recibidos,
hallarán buenos amigos,
se apunten en las que quieran.

También a los mayores
no debemos de olvidar,
pues ya saben, señores,
que para todos es igual.

«Todos a nuestra Ciudad»
a disfrutar de la fiesta,
ya que siempre en ésta
se pasa fenomenal.

Este año los peñistas
irán bien organizados,
no como años pasados
que no pasaron revistas.

Nadie cojerá la chispa
hasta después del desfile,
esperamos que se evite
y la cosa será bonita.

«VIVA SAN ROQUE»

MIGUEL FÚNEZ BUENO

C A R L O S M O N C Í N
F O T O G R A F O

CAJEROS PERMANENTES



...con libreta o tarjeta.
¡pueden con todo!

**CAI CAJA DE AHORROS
DE LA INMACULADA**

«DESPIDIENDO AL AÑO OCHENTA» (El mito de la Dolores)

Con un poco de verdad,
y un algo de fantasía;
buscando realidad,
escribo esta copla mía.

Por viejo Paseo andaba,
pensando iba en un ayer;
recordando a la mujer,
que conmigo paseaba;
por mi memoria pasaba
absorto en mi pensamiento
mientras caminaba lento;
una estrella que brillaba,
un «cuquillo» que cantaba,
y a cada lado un convento.

Un adiós y una sonrisa
me hizo caer en la cuenta,
que estaba en el año ochenta
y el tiempo pasa deprisa...
¡Al llamarme la atención,
desperté de mi visión!
La senda estaba asfaltada
por el «Mesón La Tortilla»;
y era una linda chiquilla
la que a mí me saludaba.

Una chispa de humor y de ternura,
estando el año ochenta al terminar;
entrando en aquel «Bar» pude encontrar,
y comprobé de nuevo su dulzura.
Fue como contemplar, entrando enero,
gotitas de rocío en una flor;
en un amanecer congelador;
y haber podido decir... ¡Viva el salero!
divina juventud... ¡Tú eres amor!

Después ya de brindar la despedida,
y de brindar también al Nuevo Año;
sentí cantar la jota conocida,
que me hizo comprender a mí enseguida
que aquel que la cantaba no era un maño.

Si vas a Calatayud,
pregunta por la Dolores;
que es una chica muy guapa,
y amiga de hacer favores.
Otra voz más recia y fuerte,
oí al pronto contestar;
que al callarse todo el mundo,
pude muy bien escuchar. Decía así...

La Dolores pudo ser,
buena y hermosa sin par;
y pudo haber un malvado
que al sentirse despreciado
por rechazar su querer,
la pretendió difamar;
pero suele suceder
que quien más debe callar,
no se para a meditar,
quien puede su padre ser.

Yo me fui a mi casa, terminó la fiesta;
y a aquellos cantantes dejé con su orquesta.
Después que una charla oí
que un interesado dio,
Dolores apareció
y entonces yo escribí así.

Vale más no divagar
sobre quien fama nos dio,
eso es agua que pasó
y la debemos de honrar;
si al Jalón pudo llegar
o nos la trajo el Jiloca,
por andar de boca en boca
internándose en la mar
se pudo un día ocultar...
y a todos callar nos toca.

Pero al ver que salió un libro
que hablaba de «La Dolores»
como soy bilbilitano,
me salieron los colores.

Pues no me parece justo
que se quiera negociar,
con algo que fue vergüenza
de mozas de este lugar.

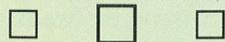
Si alguien halló una Dolores
que dice que descubrió,
aunque encontrase a otras muchas...
Feliu y codia diría que no.

Es como si alguien indagase,
y buscando pretendiera,
del Quijote de Cervantes,
hallar a la Dulcinea.

La jota de «La Dolores»,
que Bretón hizo inmortal;
da vueltas al mundo entero,
para bien, y no para mal.

MIGUEL VERA FRANCA

CHUS



Central:

Coso, 11 - Teléfono 21 11 53



Santander, 35-37 (Plaza de Roma) - Teléfono 35 48 50



Rodrigo Rebolledo, 30 - Teléfono 42 52 97



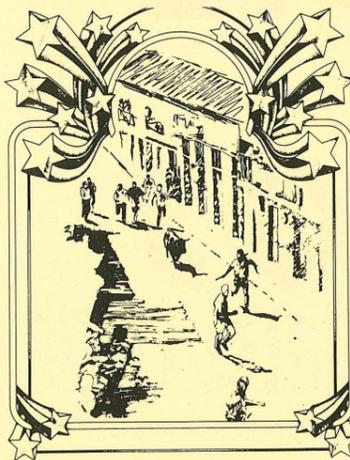
Z A R A G O Z A

Plaza Generalísimo, 3 - Teléfono 88 44 22 - CALATAYUD (Zaragoza)

Mesón, 2 - Teléfono 84 20 20 - ATECA (Zaragoza)

Mi dedicación a Interpeñas de San Roque

«CALATAYUD EN FIESTAS»



Volverán los días de San Roque,
llegarán los días de la Feria;
volverá la pista «Autos de choque»,
llegarán los hijos de la tierra.

Volverá a llenarse la explanada,
en la orilla misma del Jalón;
donde nuestra alegre muchachada
gozará otros días de emoción.

Marcharán tinieblas de la Sierra,
volverá a salir la Procesión;
marcharán las Peñas por las calles,
volverá a alegrarse el corazón.

Con la mente henchida de recuerdos,
marcharán los hijos de la tierra;
dejarán sus casa paternales,
¡volverán tinieblas a la Sierra!

MIGUEL VERA FRANCA

 **MULTIOPTICAS**

ARRIBAS

Opticos

Garantizamos por un año sus gafas y por cinco años sus lentillas - Recoja su tarjeta

GABINETE TECNICO:

REFRACTOR AUTOMATICO COMPUTERIZADO • LENTES DE CONTACTO
RELOJERIA • APARATOS DE CORRECCION AUDITIVA • FOTOGRAFIA

Dato, 4 - Teléfono (976) 88 19 57 — Calvo Sotelo, 29 - Teléfono (976) 88 38 61

CALATAYUD

CAFETERÍA
BAR
BINGO

CASINO BILBITANO DE CALATAYUD

Calle Glen Ellin, 3 • Teléfono 88 06 41

Les desea felices fiestas

Empresa: SERVICIOS AMPURDAN, S. A.

Dirección: José E. Ramiro Cisneros



PIQUERO

GESTORIA ADMINISTRATIVA CORREDURIA SEGUROS
ASESORIA FISCAL AUTO-ESCUELA
ASESORIA LABORAL AGENCIA INMOBILIARIA



Plaza Gral. Franco, 7
CALATAYUD

Felices Fiestas

ENTONCES NO HABÍA PEÑAS

Allá por el treinta y cinco,
San Roque estaba que ardía;
yo tenía dieciocho años...
¡Y cómo me divertía!

Al vislumbrar estas fechas
nosotros los veteranos,
recordamos con nostalgia
aquellos tiempos lejanos.

Que no guardan semejanza
con vuestras fiestas actuales.
Hoy tenéis mucha charanga,
conjuntos y festivales.

Las nuestras eran livianas.
Los festejos más sencillos.
Nos sobraba la ilusión...
y el vacío en los bolsillos.

Pero esto era baladí;
que para ser bullanguero,
cantar, reír y bailar,
se puede hacer sin dinero.

Sólo es preciso tener:
optimismo y juventud;
una conciencia tranquila...
y ser de Calatayud.

Que en este bendito mundo,
no es feliz el que más tiene.
Es más, quien sabe reír,
y apecha con lo que viene.

¡Cómo estaba el Barrio Nuevo!
¡Qué bullicio aquella noche!
De churros y de buñuelos
la gente hacía derroche.

Y contigo al Puente Seco,
la Puerta Terror bullía;
y abandonaban la juerga,
justo cuando amanecía.

Y muy arriba, en lo alto,
como portero del Cielo,
las estrellas a San Roque
lo cubrían con su velo.

Sube, sube, peregrino,
que el Santo ya está esperando,
que voltees la campana
y que le reces cantando.

Y el pedregoso camino
mozos y mozas subían;
cogidos de la mano,
más de cuatro se decían:

A San Roque le diré
cuando estemos a su lado:
«Miran tan dulces tus ojos,
que ya estoy enamorado».

Y como en un hormiguero,
sin edad ni condición,
subimos a ver al Santo
y a rendirle devoción.

A lo largo del camino
se estruja más de una bota;
y con guitarra y bandurria,
muchos cantaban la jota.

Sanroquera, sanroquera,
no muevas tanto ese talle;
que hasta los viejos se alteran
cuando bajas por la calle.

Seguía el esparcimiento,
y en dos eras se bailaba;
entre el tamo y el barullo
más que bailar, se abrazaba.

La orquesta era de Miñana;
más tarde la de Perico;
y al dominarnos «el corte»,
no nos dábamos «el pico».

Al ser tan grande el bullicio
y enorme nuestra alegría,
entonces, igual que ahora,
Calatayud no dormía.

Tomamos el chocolate;
y a las ocho la mañana,
fuimos a pedir vaquillas
en somnoliente amalgama.

Ya pudo el maestro Luna
plasmarse con excelsitud,
lo que le inspiró en la noche,
San Roque y Calatayud.

Y recordando el pasado
a las Peñas les ofrezco,
estos rípios de un «peñista»...
si este honor, me lo merezco.

AUGUSTO A. MÍNGUEZ
Calatayud, agosto del 87

COLABORADORES

TALLERES JULIO
Madre Rafols

CONFITERIAS MICLUTO
Calle Dato - P.º Calvo Sotelo, 12

CARNECERIA «COMBER»
Especialidad en combinados de platos
Padre Claret, 1

RECREATIVOS LARRIBA, S.A.
Benito Vicioso, 6
Teléf. 88 34 57

PUB «KGB»
Pop-Mod and Music (Bacalao)
Juan Gualberto Bermúdez

SHWEPES, S.A.
España
Pepsi-Cola

NINA
Géneros de Punto
Doctor Fleming, 2

LIBRERIA COSTA
Dato, 6

HERBO-SANZ
P.º Calvo Sotelo, 22

PABLO CALLEJERO
D.N.I. 17.412.111 E
Almacén de Materiales de Construcción
Depósito: Ctra. de Soria, 55
Teléf. 88 24 32

CARNICERIA-CHARCUTERIA HNOS. GIL
Benito Vicioso, 9

PUB LA FRONTERA
C/ Olvido, s/n.

BAR EL KIQUE
Plaza España
Le desea Feliz San Roque'87

BAR ASTORIA
Especialidad en canapés y pinchos calientes
Pasaje Calvo Sotelo, s/n.
Teléf. 88 43 46

MANUEL MOLINA
Servicio oficial Bosch - Autorradios Blaupunkt
Electricidad e inyección electrónica del automóvil
Plaza Marcial, 1
Teléf. 88 47 92

BAR EL VOLANTE
Nueva dirección: Cuesta la Peña
Teléf. 88 21 44
Le desea Feliz San Roque'87

ZARAMOVIL
Agencia FIAT-LANCIA
Ramón y Cajal, 18

CHOCOLATERIA-BAR MIÑANA
César Miñana Rubio
Avda. General Mola, 2
Teléf. 88 38 12

ELECTRICIDAD TOMEY, S.A.
Instalaciones y Montajes Eléctricos
en Alta y Baja Tensión
Proyectos y Presupuestos
Venta de Aparatos Electrodomésticos
P.º Sixto Celorrio, 21
Teléf. 88 24 18 - 88 18 69

CARPINTERIA BILBILIS
Luis Lázaro Cruz
Barranco Pozas, s/n.
Teléf. 88 01 31

PICOLINO
López Landa, 10

RESTAURANTE VILLA ROBLEDO
Juan José Martín Rodríguez
Especialidad en ahumados
Besugo al horno - Asados
Carretera Nacional II, Km. 205,700
Teléf. 84 02 70
ALHAMA DE ARAGON

CERVEZAS ESPECIAL AMBAR-2
La Zaragozana
Sucesores de Gil Guillén
Teléf. 88 13 05

JOSE A. BAGUENA CALATAYUD
Trabajos agrícolas con tractores oruga
López Landa, 8, 6.º
Teléf. 88 22 77

JOSE M.º LAZARO
Conservas «Falaguera» - Dulces «Taisi»
Frutas confitadas, etc.
Avda. P. Marquina, s/n.
Teléf. 88 20 28 - 79

BAR SIBONEY
Pablo Alonso Bueno
Dato, 33
Teléf. 88 22 33

CAFE-BAR MADRID
Fernando el Católico, 6
Teléf. 88 01 40

RESTAURANTE «EL MESON»
Cocina Típica
Avda. López Landa, 5
Teléf. 88 25 25

DISCOBAR GONG
Postigo Tenerías, s/n.

MARMOLES SANTOR
Pza. San Francisco, 8 - Teléf. 88 21 85
Explanada de la Estación s/n. - Teléf. 88 22 96

RECAMBIOS DEL AUTOMOVIL MERIDA
P.º Calvo Sotelo, 22
Teléf. 88 17 80

TALLERES VICOR «SEAT»
Agustina Simón, 3
Teléf. 88 18 63

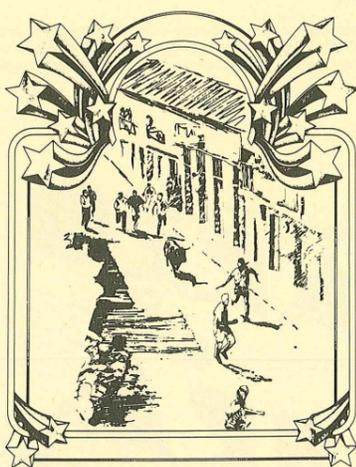
BAR-RESTAURANTE «JOSE MARIA»
P.º Calvo Sotelo, 16
Teléf. 88 25 20

BOBINADOS DE MOTORES

FRÍO COMERCIAL



Plaza Marcial, 3 - Teléfono 88 07 84
CALATAYUD

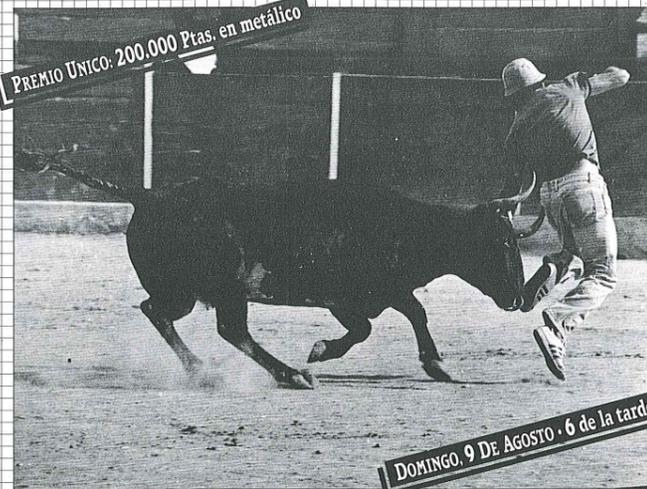


SAN ROQUE '87

PLAZA DE TOROS DE CALATAYUD

VIII CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES

PREMIO UNICO. 200.000 Ptas. en metálico



DOMINGO, 9 DE AGOSTO - 6 de la tarde

ORGANIZA:



INSCRIPCIONES Y BASES:
POR PEÑAS:
DOS HORAS ANTES. EN LAS TAQUILLAS
DE LA PLAZA DE TOROS

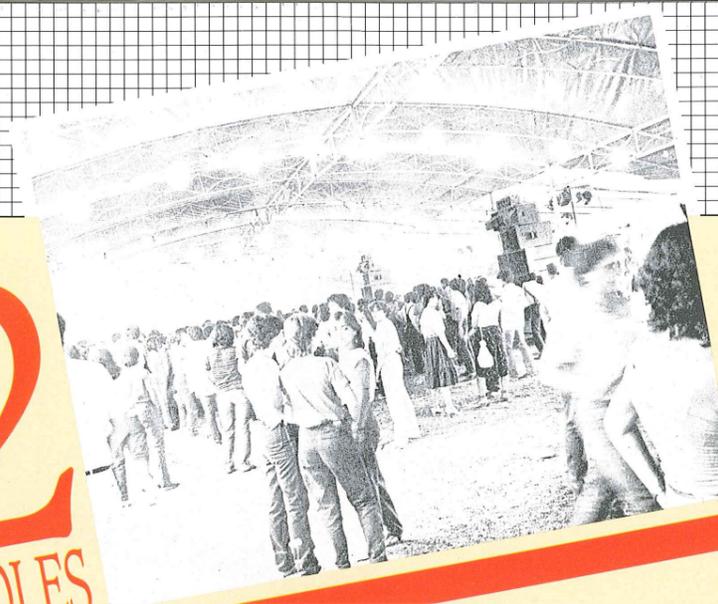
DESPUES DEL CONCURSO, SE REALIZARA
SUELTA DE VAQUILLAS

PATROCINA:



12

MIERCOLES



PRESENTACION DE LOCALES

A las 8 de la tarde:
Inauguración de locales de las respectivas
PEÑAS, con degustación de un vino de honor. Seas o no
peñista, te esperamos.

Te ofrecemos las siguientes actuaciones en las siguientes
peñas:
PEÑA ROUNA: TOBAZO.

PEÑA EL CACHIRULO: IMAGENES.
PEÑA LOS QUE FALTABAN: UNA AFAMADA
ORQUESTA.
PEÑA UNION: BUENA MARCHA.
PEÑA EUQOR: CARAMBOLA.
PEÑA GARNACHA: ILOGICA REACCION.

Esperamos que visites los locales de las peñas
DESBARAJUSTE, SOLERA, LA BOTA y NOGARA, en los
cuales encontrarás un ambiente muy grato y con mucha
marcha.

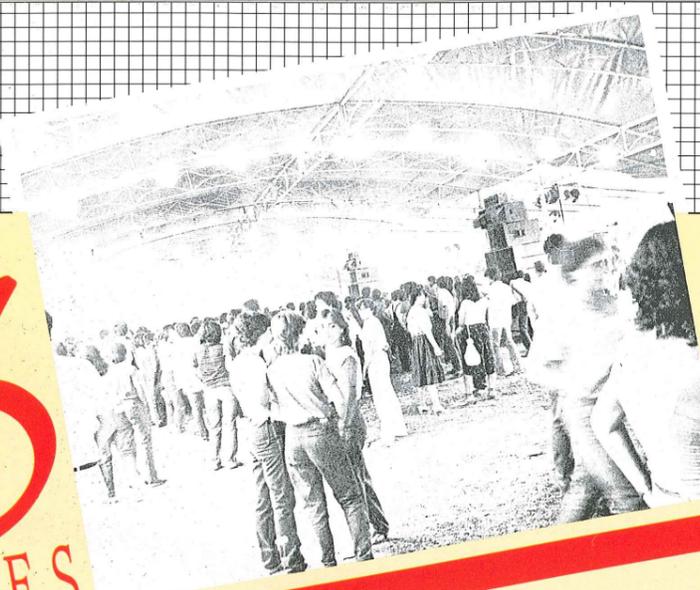
A las 11 de la noche:
Podrás asistir a las verbenas amenizadas por las
grandes atracciones arriba indicadas.

NOTA:

Por decisión tomada en una de las reuniones de
INTERPEÑAS se ha decidido no realizar la visita que
tradicionalmente tenía lugar a todos los locales en
compañía de las autoridades de nuestro
Ilmo. Ayuntamiento.

13

JUEVES



COMIENZO
DE LAS FIESTAS
Y CHUPINAZO

A las 7,30 de la tarde:

Os esperan en los diferentes locales de las peñas para desde allí subir con la charanga a la Plaza de España (antigua Plaza del Mercado), esperando el chupinazo para comenzar la juerga y la alegría que nos trae San Roque'87.

A las 8 de la tarde:

Sonará el tan deseado cohete, que dará comienzo a nuestras añoradas fiestas. Seguidamente empezará el desfile de las peñas por el itinerario acostumbrado, esperando que los vecinos por el cual diluye el itinerario disfruten de la misma alegría que los peñistas.

A las 11,30 de la noche:

PEÑA EL CACHIRULO: DOBERMAN Y CAN.
PEÑA EUQOR: CARAMBOLA.
PEÑA ROUNA: SUPER TROSS Y EBANO.
PEÑA LOS QUE FALTABAN: GRAN ORQUESTA.
PEÑA UNION: MUSICA PIKU.

Peña Garnacha ofrecerá un vino del mismo nombre a sus peñistas.

Asimismo, Peña Euqor obsequiará a sus peñistas con una cena que consistirá en garbanzos con congrio, a las 11 de la noche, y Peña Los Que Faltaban con judías.

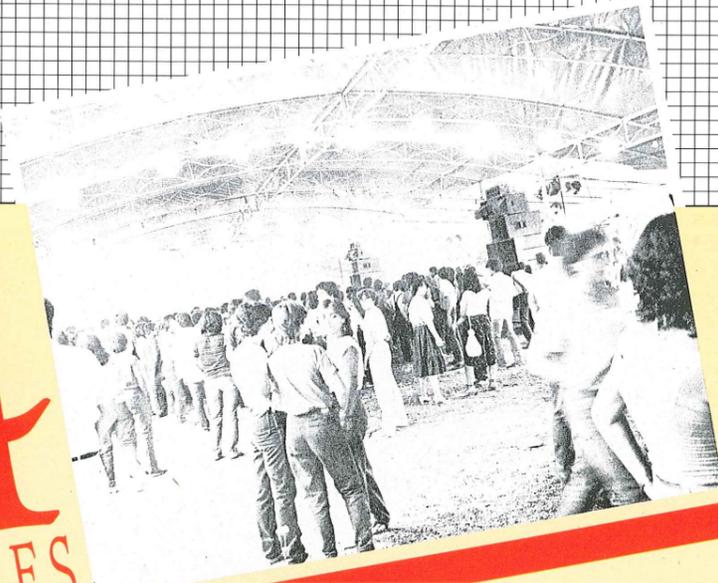
En las peñas UNION, SOLERA, NOGARA, ROUNA, LA BOTA y CACHIRULO gozarán de grandes y buenisimas recenas, con el acostumbrado gran ambiente verbenero de San Roque.

El cohete, al estallar, ha roto la puerta que da entrada a las fiestas. Ahora, el entusiasmo ha dejado de ser una promesa: San Roque ha comenzado



Chocolates Hueso S.A.

14 VIERNES



A las 7,45 de la mañana:
Diana general a cargo de las charangas, hasta la hora en que suene el primer cohete de encierro.

A las 9 de la mañana:
Primer encierro de reses por el itinerario ya previsto. A continuación se dará salida al ya tradicional encierro infantil. Como peñista, puedes participar en dicho encierro o simplemente visionarlo; ya sabes que después se celebrarán las ya tradicionales vaquillas en la Plaza de Toros.

Al término de las vaquillas todas las charangas recorrerán las calles de nuestra ciudad, llevando así la alegría a todos nuestros vecinos. Peña Rouna y Peña Unión obsequiarán en el recorrido de la charanga, a la salida del encierro, con un grandioso almuerzo a sus peñistas.

A las 1 de la tarde:
Peña Cachirulo dará a sus socios un baile con vermuth.

A las 2 de la tarde:
En los locales de Peña Solera, calderete para todos sus socios.

En los locales de Peña Unión, garbanzos con congrio para sus peñistas.

En los locales de Peña Garnacha os pondréis las botas con un exquisito calderete.

A las 6 de la tarde:
Sensacional atracción cómico-taurina protagonizada por peñistas de San Roque en representación de cada una de las peñas, creando así un nuevo y sensacional espectáculo.

A las 11 de la noche:
Peña Los Que Faltaban obsequiará con una cena a base de patatas con carne a los miembros de su peña.

Peña Euqor ofrecerá a sus peñistas un estofado de carne

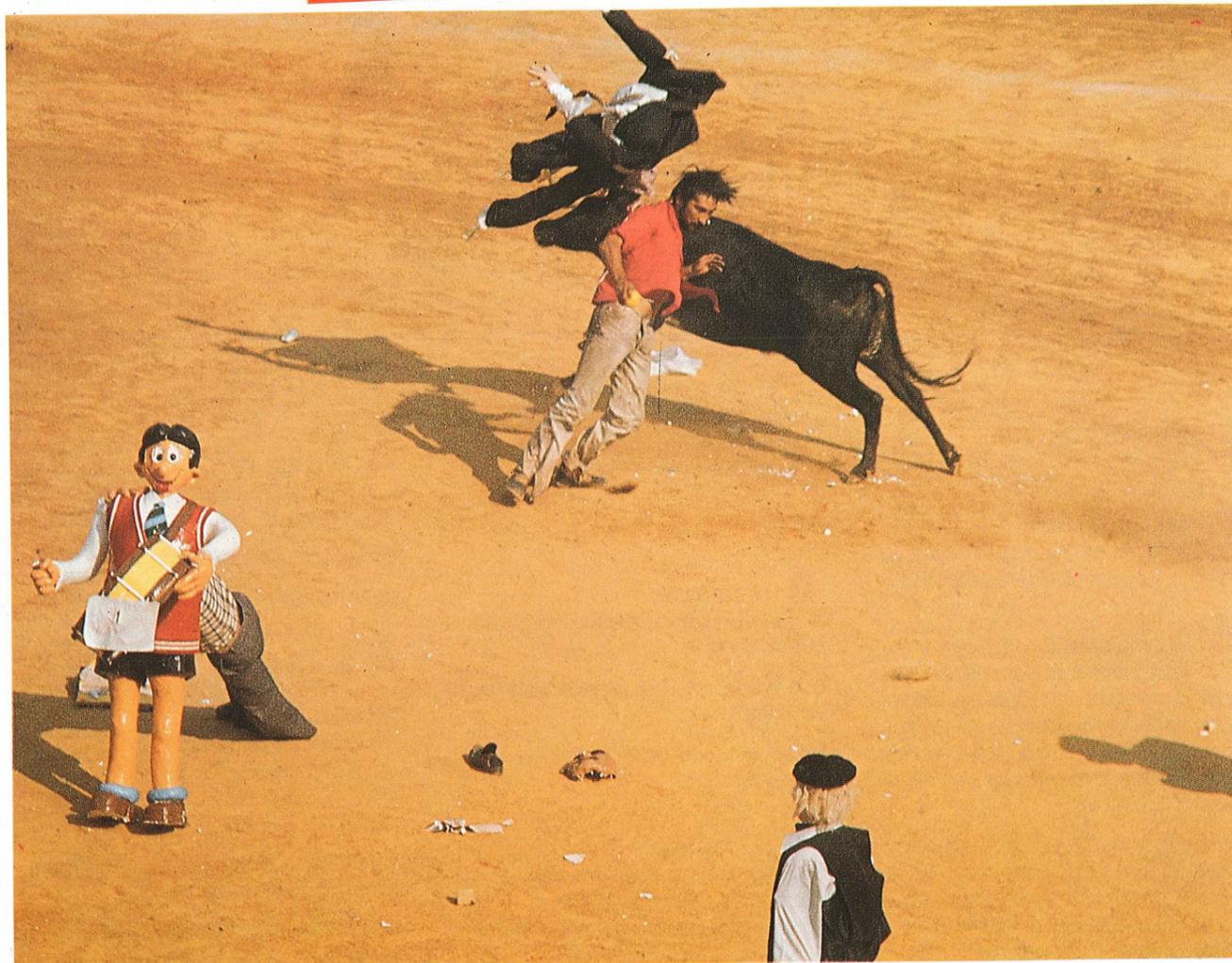
Peña La Bota deleitará con estofado de ternera.

A las 11,30 de la noche:
Baillaremos con unas estupendas actuaciones:
PEÑA UNION: MAS MARCHA.
PEÑA CACHIRULO: INHUMANOS Y CAN.
PEÑA ROUNA: APACHE Y YATAGAN.
PEÑA EUQOR: INCREIBLE ORQUESTA.
PEÑA LOS QUE FALTABAN: DOBLONES.

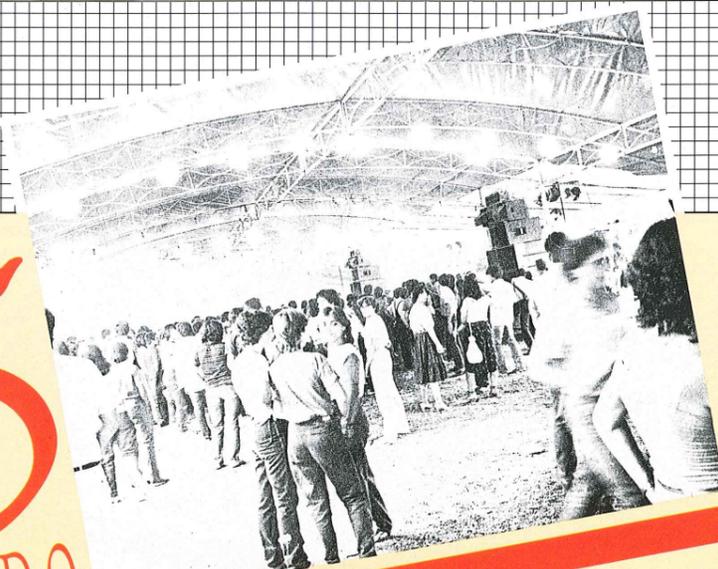
Las peñas Solera, La Bota, Garnacha y Nogara ofrecerán un buen ambiente en sus locales.

Si eres de Rouna, Nogara y Cachirulo, a las 2 de la madrugada podrás recenar succulentamente.

Los muñecos de capea se inspiran en personajes populares, tanto del espectáculo como de ficción, cuando no de la vida local.



15 SABADO



A las 7,45 de la mañana:
Diana general por parte de las charangas hasta la hora de los encierros.

A las 9 de la mañana:
Segundo encierro de reses y encierro infantil, seguido de exhibición de vaquillas. A continuación, las peñas visitarán los centros benéficos de la ciudad, compartiendo su alegría con los allí residentes. Las peñas Rouna y Unión ofrecerán succulentos almuerzos. Culminará la mañana alegrando nuestras calles las charangas de las peñas.

A las 1 de la tarde:
Peña Cachirulo volverá a dar a sus socios un baile con vermuth y gran actuación de la Escuela de Brasil por las calles de la ciudad.

A las 2 de la tarde:
Las peñas Unión y Solera obsequiarán a sus socios con una exquisita comida en sus respectivos locales.

A las 6 de la tarde:
Sensacional corrida de toros de la ganadería del Conde de Muza, con la intervención de los afamados diestros: Tomás Campuzano, Vicente Ruiz «El Soro» y Emilio Oliva.

A la salida de la plaza, desfile incansable de las peñas hasta la hora de cenar.

A las 8 de la tarde:
Traslado procesional de la imagen que tiene el preboste saliente, D. Antonio Palacios Gallego (Paseo Sixto Celorio, 19) al preboste entrante, J. T. Gallego Latorre (Doctor Fleming, 2, 2.ª planta, puerta 12).

La peña Solera obsequiará a sus socios con la tradicional cena en restaurante paseo Calvo Sotelo, con candelabros y mantel puesto.

Peña La Bota ofrecerá vaca estofada.

Peña Los Que Faltaban deleitará con una exquisita cena que consistirá en caviar español.

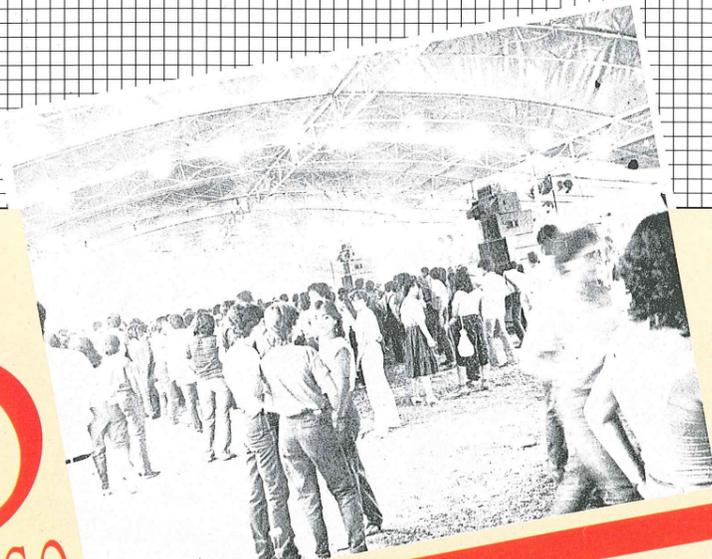
Las peñas Euqor y Garnacha ofrecerán a sus socios sendas judiadas.

A las 11,30 de la noche:
Bailaremos con unas estupendas actuaciones que correrán a cargo de los grupos:
PEÑA UNION: FABULOSO SHOW.
PEÑA LOS QUE FALTABAN: CICLADES.
PEÑA CACHIRULO: TENNESY Y ALACELLA.
PEÑA ROUNA: NUEVA ALASKA Y AITANA.
PEÑA EUQOR: EXTRAORDINARIA ORQUESTA.

Las peñas SOLERA, LA BOTA, GARNACHA y NOGARA ofrecerán un buen ambiente en sus locales.

Si eres de Rouna, Cachirulo, Unión y Garnacha, disfrutarás de grandes recenas.

16 DOMINGO



Acompañaremos al Santo desde el domicilio del preboste D. José Tomás Gallego Latorre (Doctor Fleming, 2, planta 4.ª, puerta 12) hasta el Ayuntamiento y, una vez recogidos el Excmo. Ayto. y cabildo, subiremos a la ermita y asistiremos a la Santa Misa. A la bajada saborearemos la tradicional chocolatada con bizcochos en la era de la cofradía.

A las 8 de la mañana:
Petición de vaquillas en la Plaza de España (antigua Plaza del Mercado).

A las 9 de la mañana:
Último encierro de reses bravas y encierro infantil, seguidos de exhibición de vaquillas.

A continuación, las peñas recorrerán las calles de la ciudad.

Peña Rouna, en el transcurso de su charanga, ofrecerá un extraordinario almuerzo a todos los peñistas sanroqueros que deseen participar de él.

A las 1 de la tarde:
Peña Cachirulo seguirá obsequiando a sus socios con el baile con vermouth.

A las 2 de la tarde:
Las peñas SOLERA, LA BOTA y LA UNION obsequiarán a sus socios, en sus respectivos locales, con una gran comilona.

A las 4 de la tarde:
Antes de bajar a la plaza para asistir a las tradicionales vaquillas, recuerda recoger los muñecos de capea del Garaje Pascual, sito en calle Glen Ellyn, 5. Ni que decir tiene que todas las peñas ofrecerán fastuosas meriendas lanzadas desde las gradas.

Como siempre, y para no variar, haremos un gran

recorrido por las calles de nuestra ciudad, hasta la hora de cenar, acompañados por la charanga.

A las 12 de la noche:
Traca fin de fiesta, donde todos nos hemos emborrachado el primer día, antes del comienzo de las fiestas. Escucharemos el discurso que el peñista del año dejará caer sobre nuestros oídos llorosos en este día que, para todos, nos es muy penoso.

Seguidamente, con el gran esfuerzo que supone para cada peñista, desfilaremos por las calles de nuestra ciudad.

Y para no acordarnos de que esto acaba, podremos gozar de nuestras incomparables verbenas:

PEÑA ROUNA: ORQUESTA TEIDE.
PEÑA EUQOR: INCOMPARABLE ORQUESTA.
PEÑA CACHIRULO: CICLON.
PEÑA UNION: ESPECIAL PIKU.
PEÑA LOS QUE FALTABAN: CASANDRA.

Las peñas GARNACHA, NOGARA, SOLERA y LA BOTA ofrecerán un gran ambiente en sus locales.

Las peñas ROUNA, GARNACHA, NOGARA y CACHIRULO ofrecerán extraordinarias cenas en sus locales, a las 2 de la madrugada.

FIN DE FIESTAS | ¡VIVA SAN ROQUE '88!

«San Roque se acaba,
San Roque se va,
y todos quisieran
volver a empezar.»



AUTO-ESCUELA ATECA



Les desea Felices Fiestas

HACE MÁS DE UN SIGLO, LAS «VAQUILLAS» DE SAN ROQUE TUVIERON SU FUENTEOVEJUNA

Vamos a tratar de un viejo suceso vaquillero sobre el que todo el pueblo de Calatayud hizo causa común, sin provocar desórdenes ni producir desmanes. Una muestra de civismo colectivo, muy difícil de sostener cuando el individuo se integra en la masa, y sin dejar por ello de manifestar su opinión, ni abdicar de sus razones. Ocurrió así.

Tenía nuestra plaza seis añitos

Tan viejo es este caso que se remonta a hace más de un siglo, a 1882, cuando el coso contaba seis añitos, edad que para el hombre es la del sarampión y las rabetas. A la hora de costumbre, bajo la presidencia del alcalde, que era entonces el señor Sancho de Lezcano, se dio comienzo al festejo, sin que en su primera parte ocurriera nada de particular.

El descanso para las merendolas llegó tras la suelta de las vacas habituales, y cuando los tímboles dieron nuevamente la señal de reanudarse el espectáculo, los ánimos, como suele suceder, estaban mucho más calientes por el efecto de las libaciones y las vitaminas de jamón y de pollo.

Lo prohibido

La autoridad prohíbe que se maltrate a los animales o incluso «que se les den recortes con el capote o a cuerpo limpio» (no sucede hoy otro tanto), por el quebrantamiento que esta forma de toreo representa para las reses. Sin duda, aquella tarde algún joven que ni siquiera sabía técnicamente lo que significaba un recorte, pero sí que su ejecución permitía un salvador recurso de urgencia ante la acometida, se hartó de darlos, hasta el extremo de que, al salir al ruedo la segunda vaca de esta última parte, el señor Sancho de Lezcano ordenó a sus alguaciles que privasen de lidiar al muchacho y que le condujesen al palco presidencial.

Ejecutar el mandato y prorrumpir el público en gritos de protesta fue todo uno; pero a pesar de la violenta reacción, la orden no se rectificó, y el joven hubo de permanecer en el palco de la presidencia. Acentuó la muchedumbre su descontento, pidiendo a grandes voces la bajada al redondel del torerillo. La presidencia se aferró a su criterio; la multitud no abandonó el suyo, y ésta, en vista del poco caso que se le hacía, y como si mediase entre todos los que formaban un tácito acuerdo, abandonó la arena en perfecto silencio, refugiándose hoscamente entre barreras y dejando a la res como una solitaria mancha negra en el centro del círculo.

Tiempo transcurrido

Consideró el señor alcalde que el tiempo reglamentario de la lidia de la vaca había transcurrido

y mandóla retirar a los corrales sin que nadie le hubiera propinado ni un mal mantazo. Cumplióse lo ordenado y se dio suelta a la vaca siguiente. Persistió en ésta la muda y pasiva resistencia de todo el público, hasta que el presidente consideró lo bastante aburrida a la res, que no tenía enemigos y que rebuscaba entre la tostada arena un pasto que no existía. Ordenó otra vez el señor alcalde que se la encerrase, como a la anterior, pero el señor Sancho de Lezcano propuso y la vaca dispuso.

Y lo que dispuso el animal, en aquel concilio en el que nadie daba su brazo a torcer, que ella no iba tampoco a torcer su cuerna, empuñándose en no abandonar el redondel, aunque sacaran, uno tras otro, a todos los cabestros de que se disponía. No se inmutó la vaquita ante la autoridad patriarcal de los bueyes, como no se inmutaba el pueblo ante la autoridad eñchisterada del señor Sancho de Lezcano. Ni los venerables cencerros, ni la vara de los pastores la pudieron reducir. Y, como medida extrema, se sacaron al ruedo a todas sus hermanas para «arropar», como se dice en casos tales, a la discola; mas también las otras se indisciplinaron, siguiendo la incipiente rebelión de la primera. Y el conjunto, unas doce de todas las edades y condiciones, decidieron esperar allí la salida de esa luna de la que dice la canción que se había enamorado el toro...

¡Música! ¡Música!

La banda de música seguía tocando, disimulando a base de partituras el fracaso de la tarde, y el público comenzaba a encender cerillas en los graderíos para disipar las sombras que se iban espesando sobre el gran hornillo de la plaza. Por fin abrieron el portón de caballos de par en par y por allí se coló la ganadería, comenzando el gentío a abandonar el circo.

Curioso hecho en el que el presidente mantuvo el principio de autoridad y la observancia de la ley, y el público su sentimiento popular y criterio solidario, sin sobrepasarse ni el uno ni los otros, manteniendo un acerado pero digno equilibrio.

Y donde hasta la camada de los corrales pareció querer manifestar su protesta por la ausencia de «toreadores», si los cuales ella perdía su íntima razón de ser y lo que pudiéramos llamar, de tratarse de racionales, su «dignidad profesional».

Este fue el hecho curioso, prácticamente ya perdido en el largo y oscuro túnel de tiempo, que he exhumado para mis lectores con el deseo de que ellos, en este San Roque, se diviertan más que aquellos antepasados...

PEDRO MONTÓN PUERTO
(Cronista oficial de Calatayud)

Calatayud está en fiestas. Es, sobre todo, en las fiestas cuando las ciudades desean proyectar una imagen de sí mismas que sirva de referencia y atractivo. Se han empleado como imágenes representativas de nuestra ciudad la puerta de Terrer, la torre de Santa María y otras. Pero, sin ninguna duda, es la sencilla y enigmática silueta del Castillo la que con más frecuencia se elige como seña de identidad, desde el escudo del equipo local de fútbol hasta el cartel de las pasadas fiestas.

Y, sin embargo, la actitud de los bilbilitanos hacia el Castillo, ahora llamado de Ayub, es una mezcla de afecto, desconocimiento y vergüenza. Perfectamente explicable es el componente afectivo, por lo antes dicho, aunque muy pocos sabrían decir de él algo más que «es obra de moros» o que «lo mandó hacer Ayub». Pero más preocupante es la sensación de vergüenza que casi todos sienten al enseñar la fortaleza a unos visitantes amigos. La falta de monumentalidad y el aspecto ruinoso y descuidado saltan a la vista, y, a lo sumo, los menos desencantados propugnan tímidamente una restauración.

Hasta aquí lo sabido. El descuido y deterioro es evidente y una adecuada restauración necesaria, por supuesto. Sin embargo para los calatayubíes el tema del Castillo, hasta hace poco llamado Plaza de Armas, tiene un enfoque distinto. En primer lugar el Castillo (que seguramente nunca se llamó de Ayub) no es un «castillo» en la acepción más extendida de fortaleza feudal, sino un punto fortificado del sistema defensivo de la ciudad, en el caso de Calatayud particularmente complejo ya que comprende otros «castillos» o restos de castillos, los ahora llamados Torre Mocha, La Peña, Reloj Tonto y Doña Martina (éste sí probable Qal'at Ayyub) y unos tres kilómetros de murallas con sus torreones. Desde nuestro punto de vista su interés histórico es excepcional: aun sin saber el año concreto de su fundación, consta documentalmente su reconstrucción a cargo de los Tuyibies (árabes del Yemen) en el año 862, durante el mandato del emir de Córdoba Muhammad I. Esta fecha ya hace del conjunto de Calatayud el más antiguo de la Península en su género. Pero es que además aparecen aquí por primera vez interesantísimas y discutidas aportaciones en el arte de la arquitectura militar como son las torres de planta octogonal y las torres albarranas. De todo esto debemos sentirnos orgullosos.

Pero quizá resulte más sorprendente nuestra opinión de que el conjunto defensivo islámico de Calatayud (donde el «Castillo» es pieza principal) presenta un estado de conservación muy bueno, casi «milagroso», naturalmente teniendo en cuenta su gran antigüedad (más de once siglos) y la poca consistencia del material empleado en su construcción (mampostería de aljezones y tapial). Y es que dos importantes factores han jugado a su favor: por un lado, buena parte de la obra no es construida sino excavada en la roca natural de yeso, lo que la hace casi inalterable frente a adversidades climáticas y bélicas. Y, quizá lo fundamental, el hecho de que debido a la especial topografía, la ciudad haya crecido sólo hacia el sur, dejando al norte olvidado y a salvo para la historia, el imponente sistema fortificado musulmán de hace más de mil años, joya de Al'Andalus, orgullo y nombre de Calatayud.

AGUSTÍN SANMIGUEL MATEO



COLABORADORES

BAR SEVILLA

Plaza Bardagi, 2
Teléf. 88 25 39

TALLERES SANTA ANA, S.L.

Distribuidor JOHN DEERE, OPEL
Barrio Nuevo, 20
Teléf. 88 28 28 - 88 20 41

BAR «LA BODEGUILLA»

General Sanjurjo, 18
Teléf. 88 27 52

BAR-RESTAURANTE «LISBOA»

P.º Calvo Sotelo, 10
Teléf. 88 25 35

Agencia de Transportes «CABALLERO»

Servicio directo de paquetería
Mudanzas a provincias
Teléf. 88 12 06

ELECTROVISION

Muebles - TV - Sonido - Menaje - Baño
Aire acondicionado - Lámparas decorativas
P.º Sixto Celorrio, 10
Teléf. 88 30 84

HOSTAL FORNOS

P.º Calvo Sotelo, 5
Teléf. 88 13 00

Cervecería «BONN»

FRANKFURT
Madre Puy, 4

BAR XALON

Avda. López Landa, 4
Teléf. 88 25 24

CAJA RURAL PROVINCIAL DE ZARAGOZA

P.º Calvo Sotelo, 22
Teléf. 88 13 88 - 88 17 95

MESON «LA TORTILLA»

P.º San Nicolás de Francia, 3
Teléf. 88 25 49

ASADOR SAN RAMON

Especialidad en carne a la brasa
Ctra. Nacional II, Km. 237,8

BAR RIO CLUB

Luis Guedea, 21

Consv. LAZAYA, Frutas y Dulces, S.A.

Oficinas y Fábrica: Ctra. de Nuévalos, Km. 0,700
Teléf. 88 14 20 - 88 24 14

INDUSTRIAS CARO, Confitería

P.º Calvo Sotelo, 22
Teléf. 88 18 45

Construcciones

«HIJOS DE GARCIA GRIMAL»

Luis Guedea, 12, 1.º
Teléf. 88 24 64

BAR CABALLERO

Santos Aranda García
P.º Sixto Celorrio, 6

PUB JOCHA

Glen Ellyn, 3
Teléf. 88 05 30

CORTINAJES COMIN

FERRETERIA COLLADO

Concepción, 4
Teléf. 88 10 16

NOVEDADES MARUJA

Dato, 22
Teléf. 88 14 66

ORTOPEDIA «F. LLORENS»

P.º Sixto Celorrio, 28
Teléf. 88 33 00

PUB MASTER

Madre Puy, 2

DISCOTECA FIREN

DISCOTECA Y PUB «TIZZAS»

Teléf. 88 35 12

MARIANO GARCIA MORLANES

«La tienda de las pinturas»
Dato, 29 - San Juan el Real, 5
Teléf. 88 22 75

ESTABLECIMIENTOS CARNICER

Dato, 15 - Dato, 16 - Dato, 18
Teléf. 88 10 36

DISCO-BAR FERCHI

Luis Guedea, 17

MESON EL ROBLE

Justo Navarro, 6
Teléf. 88 00 13

ELECTRICIDAD SIERRA, S.L.

Instalaciones Eléctricas
Almacén de material eléctrico
Padre Claret, 3
Teléf. 88 29 16

VIDEO «AYUD»

Plaza Fernando Guanartermo, 1

BAR «Fredy»

Tapas y fritos variados
Plaza Costa, 8

ELECTRICIDAD LIRA

Gracián, 3
Teléf. 88 09 93

Foto-Estudio CARLOS MONCIN

CAFETERIA ROMA

Heladería
P.º Calvo Sotelo, 9
Teléf. 88 25 34

DESPER, S.A.

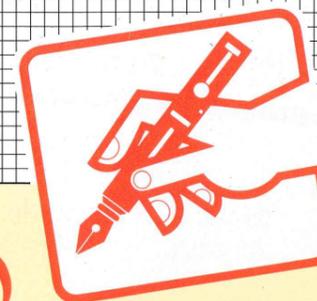
Ctra. Valencia, s/n.
Teléf. 88 31 56

Coloniales LARRIPA Y GOTOR

Aceites SAN CRISTOBAL

P.º Fernando el Católico, 10
Teléf. 88 30 81

NOTAS



Todos los encierros darán comienzo a las 9 de la mañana, siendo gratuita la entrada a los mismos.

En los espectáculos de pago, las puertas y taquillas de la Plaza de Toros quedarán abiertas al público una hora antes de su comienzo.

Como complemento a esta programación, se puede acudir a los programas de cada Peña.

• **PEÑISTA:** Para un mejor desenvolvimiento de nuestras Fiestas Sanroqueras, la Comisión Interpeñas te aconseja:

1.º Procura vestir el uniforme de tu Peña al completo, llevando la chapa que acredita tu pertenencia a la misma (únicamente la del año actual) cosida en la camisa en lugar bien visible.

2.º Acompaña a tu Peña en todos los actos programados.

3.º Por la noche, apenas se retiren las charangas, no toques el bombo por la calle.

4.º En los festejos a celebrar en el coso taurino, donde tu entrada está pagada, debes entrar por las puertas designadas para las Peñas, procurando no formar aglomeraciones en las mismas.

5.º Colabora con los miembros de la Comisión Interpeñas y directivos de tu Peña, a los cuales reconocerás por el brazalete que llevan en el brazo.

6.º Peñista, ciudadano, colabora en la limpieza y buena imagen de la ciudad.

POR UN ENCIERRO SIN PERCANCES:

La Comisión Interpeñas quiere recordar, en primer lugar, que tanto los encierros como la exhibición de vaquillas que se llevarán a cabo todos los días seguidamente, serán «totalmente gratuitos».

• **¡CORREDOR!** Si vas a tomar parte en el encierro:

—Nunca cites al toro.

—No corras inmediatamente detrás de los toros.

—Corre sólo en perfectas condiciones físicas.

—Deja libres enseguida las barreras y defensas para auxilio de tus compañeros.

—Al entrar en la plaza, ábrete en abanico y no ocupes prolongadamente las defensas y vallados.

—Retírate antes de obstaculizar la carrera.

• **ESPECTADOR:** No ocupes los vallados, déjalos libres para los corredores.

Promueve: Comisión Interpeñas de San Roque.

Peñas: Bota, Cachirulo, Desbarajuste, Euquor, Los Que Faltaban, Rouna, Solera, Unión, Garnacha y Nogara.

Agradecimiento: Esta Comisión Interpeñas muestra su agradecimiento a las autoridades, a las firmas colaboradoras y a los muchos colaboradores anónimos, sin cuya aportación no hubiera sido posible programar y llevar a cabo nuestras entrañables Fiestas.

Sinceramente, ¡gracias!

Agosto/87

Edita: COMISION INTERPEÑAS DE SAN ROQUE. Calatayud
Fotografías: CARLOS MONCIN y JOSE VERON

Diseño y fotocomposición: N. RIBOTE - Zaragoza
Impresión: IND. GRAF. LA MODERNA - Zaragoza - D.L.: Z-1571-87

Mucho tiempo gastan los cronistas para averiguar y esclarecer el oscuro origen de la historia de aquello que les interesa. La noche de los tiempos oculta tenazmente los detalles sirviendo

de nada, la mayor de las veces, el deseo de saber.

Si como se dice la antigüedad es nobleza, Calatayud puede considerarse como la mejor,

ya que su origen no sólo es remoto, sino ignorado de puro antigua. En nuestros tiempos se aprecian las cosas de modo muy diferente, ya que las personas suelen buscar la parte positiva de las cosas. Insistir ahora en estas cuestiones sería inoportuno. Omitirlo enteramente, ingratitud.

Calatayud goza de una historia rica pero cubierta

tanto en la fundación de Bilbilis como de Calatayud, de una capa de niebla que nadie ha podido disipar para hacer unas averiguaciones más o menos concretas. De las prolijas y fatigosas investigaciones de cantidad de cronistas, como Gómez Cádiz y Pérez Nueros, nada cierto se vino a saber.

Merecerían nuestra atención si se nos presentaran

Reglamento hecho y aprobado por mayoría el día 16 de Agosto del año 1902, en casa del Preboste Miguel Casovares el cual tiene que ser respetado por todos los hermanos habidos y por haber

- Artículo 1º Ninguno de los hermanos que hayan sido preboste no podrán serlo hasta tanto que no hayan sido todos los demás.
- Artículo 2º Si alguno de los hermanos le tocase en suerte ser preboste y no pudiera serlo por algún caso de enfermedad u otra causa tendrá derecho a verlo el primer mayorllano o segundo esteroero (siempre que no lo haya sido ya con dicho artículo anterior) pero quedándole el derecho al que le toque en suerte para cuando pueda y quiera con la preferencia de solo un sorteo.
- Artículo 3º Todo aquel que le correspondiera ser preboste por su mayorllano si le considerara conveniente que si le hubiera tocado en suerte.
- Artículo 4º Tiene la obligación el Preboste de nombrar predicador y músico que han de presentarse al día de S. Lorenzo de todos los años.
- Artículo 5º La música no se celebra el precio de 60 puestas y acompañando de 10 músicos arriba de 1º y si en este de la música hubiere que pagar más o no hubiere los músicos expresados tiene la obligación el Preboste de comunicárselo al presidente que en unión de la junta acordará.
- Artículo 6º No se le entregará al preboste ninguna suma para...
- Artículo 7º La obligación del hermano es serlo a su vez, si se llama y si por su voluntad o si se le llama en su preboste.

- Artículo 8º Tendrán obligados el Preboste y mayorllano en cuantas ocasiones falte a la calle el Preboste acompañarlo con luces que proporcione a la hermandad y si no pudiera hacerlo tendrá que mandar a individuos que lo representen a la casa donde se halle el Preboste.
- Artículo 9º El Pacto grande se sorteará todos los años para tenerlo todo un año pudiendo entrar en suerte todos en general aun que haya sido preboste así como también el preboste no podrá tener el Pacto grande puesto que tendrá el pequeño ni tampoco lo podrá tener ninguno que lo haya tenido ya en un caso de lo procediera a nuevo sorteo.
- Artículo 10º Se celebrará para todo el que quiere pertenecer a la hermandad una fiesta gratuita.
- Artículo 11º Si algún hermano tuviera necesidad de administrar el 1º Pacto tendrá derecho a 10 luces y otras cosas necesarias y además en este último caso tres años que se mandaran celebrarse por el día del Preboste.
- Artículo 12º Todos los años en la mañana del 1º de Agosto se procederá al sorteo de Preboste y unos mayorllanos que estén unos mayorllanos tendrán la obligación de ayudarle al preboste a proporcionar todo lo que en la mañana del 1º de Agosto se mande también cada uno de los años mandar una mujer para el servicio de lavar el Preboste en la casa.
- Artículo 13º En esta hermandad de S. Roque había nombrada una junta Directiva compuesta

de Presidente, Vicepresidente dos vocales Honorarios y secretario, la que se encargara de ordenar todos cuantos asuntos, queda habida en la hermandad y todo lo que dicha junta acordase será respetado y aprobado por todos los demás hermanos.

Artículo 14º Dicha junta se pagará la fiesta y se continuará siempre dando lo 5.º al preboste y 1.º a los que se convirtieron para que aplique la fiesta por la hermandad.

Artículo 15º El día 11 de Agosto de todos los años se celebrará una misa en la capilla del santo en S. María aplicándose por la Hermandad a la que existieron todos los hermanos y hora de las 7.º de la mañana.

El secretario
 José María García
 Junta Directiva
 Presidente 1º Angel Sierra
 Vicepresidente 1º Mariano Salas
 Vocales 1º Santos Clavero
 " " Juan Zapalla
 Tesorero " Jacinto Qui
 Secretario " José María García

Lista de los individuos que componen la Hermandad de S. Roque de Calatayud

Ingreso	Nombres	Preboste	1º Mayorllano
1858	1 Santos Clemente Seguí		
1868	2 León Gallego	año 1900	
	3 José Francisco Casovares		Boja Alvarito
1884	4 Antonio González		1905
	5 Jacinto García Zapalla		Boja
id.	6 Miguel Gómez Corcu		
id.	7 Domingo Pérez y Perera	1903	1902
id.	8 Andrés Muñoz Monte		
	9 José María García	1909	
	10 Francisco Salas y Perera		Boja Alvarito
1884	11 Juan Zapalla	1910	
1885	12 José María Perera y Perera		
id.	13 Domingo López		
id.	14 Miguel Fernández	1902	Boja Boja
	15 Manuel Salas Corcu	1886	1905 Alvarito
id.	16 Manuel Chusa	1890	1904 Juan
id.	17 Manuel Casovares	1901	
id.	18 Mariano Muñoz Muñoz	1898	
1887	19 Felis Sanz de Larrea		
1890	20 José...	1904	Boja
id.	21 Juan Fraile	1884	1901
id.	22 José Domínguez	1895	1909
1892	23 Florentino Salas	1899	
1893	24 Domingo Zapalla		Boja Boja
	25 Antonio...		Boja Alvarito
	26 Juan Perera Perera		Boja
id.	27 Justo García Zapalla		
1886	28 Jacinto Luis		
1900	29 Felis Sanz de Larrea		
id.	30 Manuel Zapalla		

testimonios que tuvieran una antigüedad de unos 1.800 años. Los historiadores de los siglos XV y XVI sabían tan poco como nosotros o quizás era más confuso que lo que hoy se sabe.

Pero para evitar que estos datos, y menos en estas fechas, os oscurezcan el cerebelo, daremos otros que, a buen seguro, son también interesantes, y aun pasado ya por muchas

aguas, de toda actualidad. Por ejemplo: el Reglamento hecho y aprobado por mayoría el año 1902 de la Hermandad de San Roque. Lista de los individuos que componían la primera Hermandad. Datos de ingresos, años y miembros de la misma que fueron prebostes y bajas o muerte de los mismos. También podréis ver y comparar los gastos de aquellos años con los que hoy tenéis.

Año	Nombre	Edad	Estado
1901	St. Enrique Lopez		
id.	32 San Jones Garcia	1905	
id.	33 Domingo Peraza		
1902	St. Agustín Horta	1912	Bajas
	St. Manuel Caba Garcia		Bajas
1903	St. Manuel Manuel		Bajas
id.	38 Jose Tabuena (el Pedro)	1908	Bajas
	39 Manuel Manuel		Bajas
1904	40 Mariano Probarca	1903	
1904	41 Pedro Rubio		
1904	42 Feliciano Gabello	1906	
1904	43 Domingo Ferrer		
1904	44 Piquero Pocarrit	1907	Bajas
1906	45 Santos Planes (Pito)		
1906	46 Urbano Perera	1907	Bajas
1906	47 Manuel Chusa (el animal)	1908	Bajas
1907	48 Miguel Gallad	1910	
1907	49 Celso Milla		
1907	50 Mariano Ferrer		
1908	51 Manuel Manuel		Bajas
1908	52 Santiago Peña Rubio		
1908	53 Nicolás Garcia		
1911	54 Quinto Tapla		
1911	55 Jose Francisca Perals		
1911	56 Manuel Manuel		
1911	57 Manuel Piles	1912	
1911	58 Jose Francisca Ferrer		
1911	59 Manuel Manuel		
1911	60 Manuel Manuel		
1912	61 Manuel Manuel		
"	62 Antonio Sanchez		
"	63 Justo Navarro		

Lista de personas en la Hermandad de S^{to} Roque año 1902

Bisecchos y esponjados	14
"	13
anis. y vino blanco	7
Chocolates	27
Muñeca	25
Munio	11
Capilla	10
Semman	11
La hora	10
Servidores	6
Carbon	2
Sacristanes	4
Justa	4.50
Muñeca	4
dia de S ^{to} Marcos	10
Leticia	1.50
Misera de Costas y S. Indios	3.50
Chimpanero	1.50
<hr/>	
misra de puntos y 1 libro	5
<hr/>	
Ingresos	172.50
<hr/>	
Por el capital de S ^{to} Juan y S ^{to} 185	185
" Santiago de los Espineros 2.10	2.10
<hr/>	
187.50	187.50
<hr/>	
Distancia para el año que tiene	6.50
Misera de coste el día del cuerpo	3.50
<hr/>	

TRATAMIENTO SIN CLORO



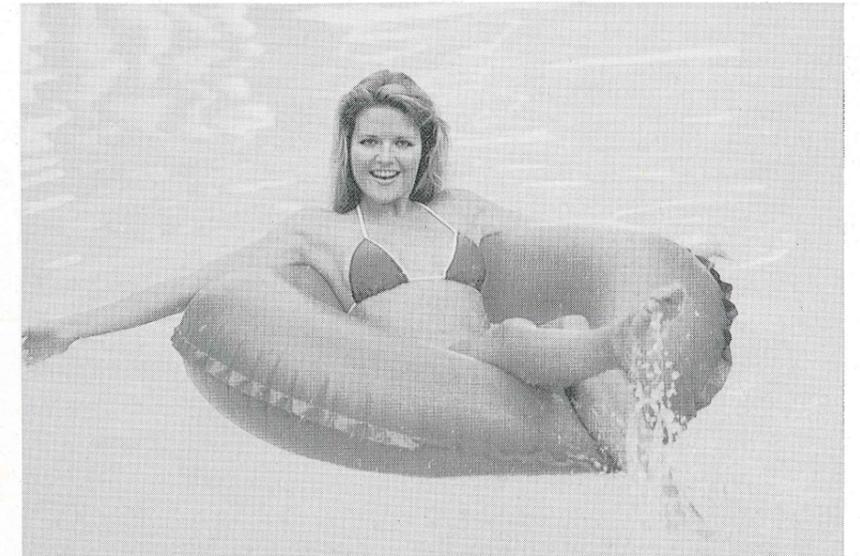
Duración con **BAQUACIL SB** unos 20 días

ELIMINE INCONVENIENTES DE APLICACIONES DE OTROS PRODUCTOS HABITUALES

HOMOLOGADO POR SANIDAD Y FRUTO INVESTIGACION MUNDIAL

Solicite información sin costos pues es **IMPORTANTE** conocerlo

Protega su salud con **BAQUACIL SB** y evite inconvenientes de molestias que se le pueden presentar de escozor o falta de desinfección correcta



Distribuidor en Calatayud: **JESUS ANGULO**

C/. Descalzas, 3, bajos • ☎ 88 03 14 • CALATAYUD
TRATAMIENTO Y MANTENIMIENTO DE PISCINAS, EQUIPO Y ACCESORIOS